A. Bungana, Munagalapadu (Kurnool)

- Q. Please let me know the three tenses of the verb 'LEAD' and the pronunciation and also of READ, BEAT,
- A. Lead (పీడ్) Present tense; led (Past tense and past participle).
- Q.Let me know the synthesis of the two sen-

She read some books. She will read them

- A. She will read the same books she read.
- Q. Please let me know if the following sentences are correct or not.
 - a. I remember having met him before.
 - b. I remember that I have met him before.
- c. I remember to have met him before.
- d. I remember meeting him before.
- Q. No sooner did the teacher enter the class than all the students stood up. Please rewrite this by using 'Hardly.'
- A. Hardly had the teacher entered the class when the students stoodup.
- Q. We generally give the comparative degree in positive sense. e.g. : Savithri is taller than Sita. But I found it expressed in a negative sense. Aryan is not taller than some other boys in the class.

Can we say 'This box is less heavy than that.' Is it correct?

A. Aryan is not taller than some other boys = some other boys are at least as tall as Arvan.

This box is less heavy correct.

A. Sridhar, Onipenta

- Q. కింది ఇంగ్లిష్ పదాలకు తెలుగు అర్థాలు చెప్పగలరు.
- A. భారీ పెట్టుబడులతో ప్రారంభించే/ చేసే వ్యాపారం. (సాహసంతో కూడిన పని- ఆ సాహసం పెద్ద మొత్తంలో పెట్టబడి పెట్టడం కావచ్చు).
- A. 1) సమ్మె సమయంలో ఎవరినీ కార్యాలయం/ factory లోకి వెళ్లనివ్వకుండా అడ్డుతగిలే వ్యక్తి/ వ్యక్తులు (కార్మికులు/ సిబ్బంది). 2) సైనిక స్థావరాలను పరిర క్షించే సైనికుడు/ సైనికుల సమూహం/ శాంతి భ్వదతలను కాపాడేందుకు ఒక ప్రదేశంలో ఉండే పోలీ సులు. 3) కంచె వేసేందుకు వాడే గుంజలు (మొన పదునుగా చెక్కినవి).
- ★crystal clear.
- A. చాలా స్పష్టం (స్పటికం- crystal లా)
- ★ cross check
- A. మనకందిన/ మన దగ్గరున్న సమాచారాన్ని/ అంకె లను, ఇంకో విధంగా రెండోసారి సరిచూసుకోవడం. మనం మామూలుగా కూడిన అంకెల మొత్తాన్ని Calculator తో సరిచూసుకుంటాం- ఇది cross check. మనకు ఒకరు చెప్పిన విషయాన్ని మరొకరి ద్వారా రూఢి చేసుకోవడం.
- ★ countdown
- A.పై సంఖ్య నుంచి ఒకటి వరకు కిందికి లెక్కించడం. Rockets లాంటి వాటిని ప్రయోగించేప్పుడు/ Time bombలాంటివి పేల్పేందుకు, సెకనుతో సహా సరైన timeకు జరిగేందుకు ఈcount down వాడుతూ ఉంటారు. పై అంకె నుంచి 1 (ఒకటి) వరకు లెక్కించ గానే, rocket పైకెగ సేలా లేదా time bomb దానంతట అదే పేలేలా ఏర్పాటు ఉంటుంది.

The count down for our exams has begun = మన పరీక్షల సమయం దగ్గరకొచ్చింది.

- ★ consortium,
- A. ఒకే ఆశయంతో/ ప్రణాళికతో పనిచేసే వ్యక్తుల, సంస్థల దేశాల కూటమి.

Aid India consortium (భారత్కు సహాయం

- చేయాలనే ఉద్దేశంతో ఏర్పడిన దేశాల కూటమి. Pronunciation - కన్సోషియం.
- A. Late night రాత్రి బాగా పొద్దపోయిన తర్వాత. Late night show = II show. A late night meeting = రాత్రి చాలా పొద్దపోయాక జరిగే సమావేశం.
- ★ senser (సెన్సర్)
- A. Senser అనే మాటలేదు. sensor = వెలుతురు, శబ్దం, అలికిడికి స్పందించి యం(తాలను, పరికరాలను $\overset{\sim}{\text{a}}$ పనిచేయించే సాధనం. భద్రతకోసం బ్యాంకులు, సైనిక కార్యాలయాల్లాంటి వాటిల్లో వీటిని అమరుస్తారు, దొంగల/ శ(తువుల ఉనికిని తెలిపేందుకు.
- A. యుద్దాల్లో సైనికులకు రక్షణ ఇవ్వటానికి ఫిరంగులు, తుపాకులు అమర్చుకోడానికి వీలున్న బలమైన దిమ్మె, మామూలుగా సిమెంట్ concrete తో నిర్మిస్తారు.
- A. ఊపు/ వేగం- మనం చేసే పనుల్హో, సంగీతంలో ఊపు
- ★ network
- A. 1) రోడ్ల, మార్గాల అల్లిక 2) కంప్యూటర్ల విషయంలో:

ఒక సెకనులో హించే నీటి ఘన పరి TMC -మాణం Thousand million cusecs.

- **★** B.M.W. ಅಂಟೆ ఏమిటి?
- A. Bavarian Motor Works అనే German automobile company ఉత్పత్తి చేసే car engine.
- A. స్వాధీనం/ కైవసం చేసుకోవడం
- ★ cocksure
- **A.** మన సామర్థ్యంలో మనకుండే అతి నమ్మకం -ఇదిప్పుడంత వాడకంలో లేదు.
- A. విశ్రాంతి /క్రీడల నెలవులు -Ootyలా 2) ఒక చర్య చేపట్టడం/ పూనుకోవడం/ పాల్చడటం He resorted to cheating others - అతడు మోసానికి పాల్ప



Srinivasa Naik, Visakhapatnam

Q 'Be' forms అంటే ఏమిటి? shall have been, would have been.. ఇలా వాటిని వాడుతూ ఉంటారు. వీటి గురించి వివరిస్తారా?

Was/ were లాంటి be forms ను ఎలా వాడాలి? verb లను ఎలా ఉపయోగించాలి?

నాకు ఈ Tenseలలో సందేహాలున్నాయి. Past continuous tense, past perfect tense, future continuous tense, future perfect tense వీటి గురించి తెలుగులో ఉదాహరణలతో వివరించగలరు.

A. 'Be' forms అంటే 'ఉండటం' అనే అర్దాన్ని-వివిధ రకాలుగా ఉండే స్థితులు - ఇప్పుడు, ఎప్పుడూ ఉండటం,

ఉండటం, భవిష్యత్లో ఉండటం. ఉండగలగడం. ఉండవచ్చు- ఇలా 'ఉండటం' అని అర్థం ఇచ్చే verbs, 'be' forms. ఈ కిందివన్నీ 'be' forms. అంటే వీటన్ని

have been

టినీ దేనితోనూ కలపకుండా వాడితే, 'ఉండటం' వివిధ రకాలుగా, వివిధ కాలాల్లో అనే అర్థం వస్తుంది.

Am, is, are shall was, were

IE	Silali	
е	should	
	will	
	would	
	can	
	could	be
	may	
	might	
	must	
	have to	
	has to	
	had to	
	ought	
	need	
	dare	

have	
has	
had	
shall have	
should have	
will have	been
would have	
can have	
could have	
must have	
must have may have	

might

- ఈ 'be' forms మూడు sets:
- 1) am, is, are, was, were
- 2) shall be, should be... ఇలా చివర 'be' వచ్చేవి.
- 3) have been, has been, had been, shall have been, should have been ఇలా చివర
- ఈ 'be' forms తో 'ing' form కానీ, Past participle (మీరనే V3) కలిపితే am going, was seen లా-మీకు పనులను తెలిపే verbs (Action Words) వస్తాయి (ఉండటం కాకుండా). వీటిని గురించి మీకు ಇಂತ್ ಬಾಗ್ ಅರ್ಥಂ ತಾವಾಲಂಟೆ, spoken English lesson Nos. 2,3,4,12 and 20 చూడండి.

She is like her mother



అనుసంధానమై ఉన్న, ఒకదానితో ఒకటి సంబంధం ఉన్న కంప్యూటర్ల అల్లిక. 3) అంతస్సంబంధాలున్న వ్యక్తుల, సంస్థల సమూహం. (A Smugglers'/ thieves' network)

- ★ frustration
- A. నిరాశ/నిస్సృహ
- ★ curtain raiser
- A. ప్రారంభాన్ని సూచించే ఘట్టం, కార్యక్రమం
- ★ clear cut
- A. స్పష్టమైన, నిర్దిష్టమైన
- A. ప్రవేశం (ఒక చోటికి) /ఒకవ్యక్తిని సమీపించి మాట్లాడే
- ★ ໍ່ລໍຂ్ (spelling)
- A. cease ఆగటం/ ఆపడం; seize = లాక్కోవడం, స్వాధీనం చేసుకోవడం seige = (సైనిక స్థావరాలను) ముట్టడించడం
- ★ like-alike మధ్య తేడా ఏమిటి?
- A. She is like her mother ఆమె తన తల్లి లాగే ఉంటుంది. she and her mother are alike = ఆమె, ఆమె తల్లి ఒకేలా ఉంటారు.
- ★ places of tourist interest
- **A.** పర్యటకులకు ఆసక్తి కలిగించే/వాళ్లను ఆకర్షించే
- ★ college bunk
- A. College bunk అంటూ ప్రత్యేకమైన expression ఏదీలేదు. bunk అంటే 1) చిన్న దుకాణం అనే అర్ధంతో మనదేశంలో వాడతాం; 2) పని/బడి ఎగ్గొట్టడం అనే అర్థం కూడా ఉంది.
- ★ free అనేదానికి O.C.అంటారు. O.C. అంటే ఏమిటి?
- A. British East India Company మన దేశాన్ని పాలి స్తున్న రోజుల్లో, OC (OCS) = On Company Service - ఆ company సేవలో చేసే పనులన్నీ Company యే భరించాల్సివస్తే అది free. ఇదీ standard English abbreviation కాదు.
- ★ Intelligence special drive
- A. భ ద్రతా సమాచారం సేకరించేందుకు ప్రత్యేక కార్య క్రమం
- ★ Hub
- A. కేంద్రం/Central point
- ★ T.M.C లో C అంటే క్యూసెక్కులు T.M. అంటే
- A. నీటి ఘన పరిమాణాన్ని తెలిపే కొలతలు cusec -

- back water
- A. నది సముద్రాన్ని కలిసేచోట, సముద్రపు తాకిడికి వెనక్కు మళ్లే నది నీళ్లు
- ★ data
- A. సమాచారం
- ★ night out
- A. రాత్రంతా మేలుకోవడం
- ★ zinc foods అంటే ఏమిటి?
- A. Zinc foods కాదు, Junk food కొవ్వును పెంచే అనారోగ్యకరమైన తిండి.
- ★ intellectual
- A. మేధావి/ మేధస్సుకు సంబంధించిన
- warmonger,
- A. ಯುದ್ದಾನ್ಸಿ ಕ್ ರುಕುನೆವಾಳ್ಲು
- ★ walk away with
- A. ఏదైనా అవలీలగా తీసుకువెళ్లడం, Prize ల లాంటివి.
- ★ walk away from
- A. ఒక చోటి నుంచి వెళ్లిపోవడం
- ★ walk over
- A. సులభమైన గెలుపు

E. Kondala Rao, Golagamudi (Nellore Dt.) Q. What are the meanings of underline words

in the following sentences. considering students today think out-of-the-

box and aren't considering run of the mill

With the limited iing bang that was invited for Aish and Abhi's wedding.

What are the meanings and English equivalent words for the following.

- **A.** ఈ మాటలు ... 'out of the box, jing-bang' English లో లేవు.
- Q. Blinge
- A. Blinge అనే మాట కూడా Englishలో లేదు. బహుశా binge ఏమో. Binge కి అర్ధం జల్బా చేసు కోవడం.. ముఖ్యంగా తింటూ, తాగుతూ.
- Q. కింది పదాలకు ఇంగ్లిష్లలో అర్దాలు తెలుపగలరు.
- ★ ಕಾರಣಜನ್ನುುడು = (born with purpose ಅನೆದಿ స్థరెందేనా?)
- A. Born for a purpose
- ★ పట్టువిడుపు
- A. Flexibility
- ★ పచ్చెనగలు, ముడి శెనగలు
- A. Bengal Gram

ఆచివారం 8 ఫిబ్రవలి 2009 ఈనాదు హైదరాబాద్



A.Yesuratnam, Venkatayapalem (W.G.Dt.)

- Q. What is the meaning of 'Why not'?
- **A.** 'Why not'? is a very common question in English. We use it usually to agree with some one.
- A: Shall we go to a movie?
- B: Why not?

It is used also as a short form of questions beginning with why.

Why not discuss the matter with him? = Why don't you/ we discuss the matter with him?

We use it some times to disagree with others too.

- A: Why do you want to go now?
- B: Why not?/ Why not, may I know?

V. Kalyani, Jagitial (Karimnagar dt.)

- Q. Went off అంటే అర్థం ఏమిటి? off ను ఏయే సందర్భాల్లో ఉపయోగి స్మారు?
 - A. Went off = వెళ్లిపోయాడు. Went తర్వాత away/ off వస్తుంది. ఎవరైనా వెళ్లడం అయిపోయిం దని కచ్చితంగా చెప్పేందుకు; సామాన్యంగా off/away లేకుండా went మాత్రమే వాడటం, ముఖ్యంగా వాక్యంలో లో ఒక భాగం చివర గానీ, వాక్యం చివర గానీ went వచ్చినప్పుడు.
- Q. She tore up the letter without reading it. అనే ఈ వాక్యంలో up అనే పదం ఎందుకు ఉపయోగిం చాలి? Up కూడా ఏయే సందర్భాల్లో ఉపయోగి స్వారు?
- A. Tear up = Paper లాంటివాటిని ముక్కలు, ముక్కలుగా చించడం. Tear అంటే చించడం అని మాత్రమే.
- Q. Apostrophe ని possessives తెలుపడానికి వాడ తారు కదా? కానీ, మీరు గతంలో theirs, yours, hers, oursకి apostropheఎందుకు వాడలేదు? అసలు దీన్ని ఏయే సందర్భాల్లో వాడతారు? However అర్దం ఏమిటి?
- A. Ours, yours, hers, and theirs, its- ఇవి possessive pronouns- వీటికి apostrophe and/s వాడనవసరంలేదు. ఎందుకంటే, apostrophe లేకుం డానే, అవి possession తెలుపుతాయి. మిగతా nouns విషయంలో possession తెలిపేందుకు, apostrophe and s ఒకటే మార్గం.

Apostrophe and s వాడకపోతే confusion కు ఆస్కారం ఉంది.

Actor = నటుడు; Actor's = నటుడి/నటుడి యొక్క. ఇలా possession (ఒకరికి చెందిన విషయం తెలి పేందుకు) 's వాడతాం.

ఇంతేకాకుండా, ఏదైనా పదంలో ఒక అక్షరం/శబ్దం లోపిస్తే, దాన్ని తెలిపేందుకు కూడా apostrophe వాడతాం. Isn't = Is not; Don't = Do not (ఇలాచాలాచోట్ల notలో O లోపించడాన్ని తెలిపేందుకుapostrophe వాడతాం).

Ma'am = Madam - ఇక్కడ 'd' వదిలేస్తున్నాం. కాబట్టి, దాని బదులు apostrophe వాడాలి.

- Q. నేను పీజీ చేశాను. సబ్జెక్వులో perfect అయినా Spoken Englishలో poor. నేను కళాశాలలో teach చేద్దామనుకుంటున్నాను. దీనికోసం స్ప్లోకెన్ ఇంగ్లిష్ కోర్సు (రెండు నెలలు) చేశాను. అయితే, నేను చెప్పగలనో లేదో అని సందేహంగా ఉంది. కాబట్టి, ముందుగా మైమరీ పాఠశాలలో ఇంగ్లిష్ బోధించాలను కుంటున్నాను. నా ఆలోచన సరైందేనా? తగిన సలహా ఇవ్వగలరు.
- A. సరైంది కాదు. కళాశాలలో teach చేసే విద్యార్హత మీకుంటే, థైర్యంతో, ఆత్మవిశ్వాసంతో అక్కడే teaching ప్రారంభించండి. మీరు మనసు పెట్టి English improve చేసుకుంటే తప్పకుండా కొద్దికాలంలోనే English లో బాగా communicate చేయగలరు. ఇందుకోసం ప్రత్యేకంగా Elementary School లో

English Subject చెప్పి సమయం వృథా చేసుకో వద్దు. దానికి బదులు, English Novels, English చందమామ లాంటివి బాగా చదవండి. English news telecasts రోజూ చూడండి. దీనివల్ల చాలా |పయోజనం ఉంటుంది.

Md. Abdul Khuddus, Visakhapatnam

Q. నేను ఒక గ్రామర్ పుస్తకంలో tensesకు సంబం ధించిన కొన్ని వాక్యాలను అనువదిస్తున్నాను. నాకు కొన్ని వాక్యాలు అర్థం కావడం లేదు. దయచేసి వాటికి అర్హాలు వివరిస్తారా?

He writes a letter (present indefinite tense).

A. He writes a letter - writes - present simple tense - క్రమం తప్పకుండా జరిగే పనిని తెలుపు తుంది. అయితే, He writes a letter - ఈ sentences అంత సరైన అర్థం రాదు. అదే He writes a letter once a week/ twice a month/ every day etc. లాంటి మాటలతో వాడితే, వారానికో సారి/నెలకు రెండుసార్లు/ ప్రతిరోజూ అని regularity (క్రమం తప్పని అనే అర్థం వెచ్చేలా) తెలిపే మాటలు

home work చేయడం ముందు, పడుకోవడం తర్వాత కదా. ముందు జరిగిన past action: had done - had+done (PP/V3)లో తెలుపు తున్నాం.

- Q. I shall have read your book before I reach Hyderabad (future perfect tense).
- A. ఇక్కడి verb shall have read- shall have + past participle of 'read' - ఇది భవిష్యత్తులో ఒక సమయంలోపల జరిగే పనిని తెలుపుతుంది. హైదరా బాద్కు చేరేముందే నేను నీ ఉత్తరాన్ని చదివేసి ఉంటాను.
- **Q.** He has been doing his home work for two hours (present perfect continuous tense).
- A. He has been doing his home work for two hours now present perfect continuous tense ఎప్పుడూ గతంలో [పారంభమై ఇంకా జరుగు

class/work/village = The whole

class/work/village = The whole class/work/village.

- Q. a) Minimize b) Reduce c) Lower
- **A.** a) Minimize = Make as small as possible-reduce something to as little as possible.
 - e.g.: We have tried to minimize the trouble to you = We have tried to make the least trouble for you. (It cannot be made less).
 - b) Reduce = Make something less or smaller in size.
 - e.g. : a) The manager reduced the salaries (Made the salaries less).

How beautiful the rose is!



వాడితే, అప్పుడు sentenceకు అర్థం వస్తుంది. అతడు వారానికో సారి/ నెలకు రెండుసార్లు... ఉత్తరం రాస్తాడు అని.



- **Q.** He wrote a letter yesterday (past indefinite tense).
- **A.** He wrote a letter yesterday నిన్న రాశాడు (పని గతంలో అయిపోయింది).
- **Q.** He will do his home work (future indefinite tense).
- A. He will do his home work అతడు home work చేస్వాడు (ఇంకా చేయలేదు, చేయబోతాడు) - will do - future simple tense.
- **Q.** He is writing a letter (present continuous tense).
- A. He is writing a letter ఇది ఇప్పుడు జరుగుతూ ఉన్న పని - అతడు ఉత్తరం రాస్తున్నాడు.
- **Q.** He was reading a Novel (past continuous tense).
- A. He was reading a Novel గతం (past)లో ఒక సమయంలో కొనసాగుతున్న (Continuing at some time in the past) పనిని తెలుపుతుంది. (అప్పుడు అతడు Novel చదువుతున్నాడు)
- **Q.** He will be doing his home work (future continuous tense).
- A. He will be doing his home work భవిష్యత్తులో ఒక సమయంలో కొనసాగుతుండే పని. (Home work చేస్తుంటాడు).
- **Q.** He has completed his home work (present perfect tense).
- A. He has completed his home work-
 - అతడు home work చేశాడు. (పని అయిపోయింది గతంలో. కానీ, ఎప్పుడు అనేది కచ్చితంగా తెలియడం లేదు).
 - పోల్చండి: He completed home work one hour ago = ఒక గంట క్రితం home work పూర్తి చేశాడు. (గతంలో కచ్చితంగా తెలిసిన సమయం- గంటక్రితంజరిగిన పని).
- **Q.** He had done his home work before he slept (past perfect tense).
- A. He had done his home work before he went to bed ఇక్కడ రెండు పనులను రెండూ గతంలో జరిగినవే గురించి చెబుతున్నాం. అయితే రెంటిలో ఒకటి ముందూ, ఒకటి తర్వాత జరిగాయి కదా -

తున్న పనిని తెలుపుతుంది.

అతడు రెండు గంటలుగా home work చేస్తున్నాడు-రెండు గంటల క్రితం (pastలో) ప్రారంభించి ఇంకా చేస్తూనే ఉన్నాడు.)

- **Q.** She had been living here from 1980 to 1990 (past perfect continuous tense).
- A. She had been living here from 1980 to 1990 ఇది అంత correct meaning వచ్చే sentence కాదు. దీన్ని కూడా past perfect లాగానే గతంలో జరిగిన రెండు పనులకు సంబంధించే వాడతాం.

He has been living here from 1980 - 1990 when he got a transfer = 1990లో అతడికి transfer అయ్యేటప్పటికి అతడిక్కడ 1980 నుంచి ఉంటున్నాడు. గతంలోని రెండు పనుల్లో ఒకటి ముందే ప్రారంభమై రెండో పని వరకు continue అయితే, ముందు పనికి past perfect continuous tense వాడతాం.

- Q. By next March I shall have been completing 20 years of service (future perfect continuous tense).
 - ఈ వాక్యం ఎందుకు వాడుకలో లేదు?
- A. By next March... ఈ sentenceకు సరైన ఆర్థం రాదు. ఇది future perfect continuous tense లో ఉంది. Futureలో ఒక సమయానికి ముందుగా ప్రారంభమై, ఆ సమయం వరకు కొనసాగే పనిని future perfect continuous tense లో చెబుతాం.
 - By this time next Sunday, I shall have been travelling to Hyderabad = 34 ఆదివారం ఈ సమయానికి నేను హైదరాబాదుకు ప్రయాణం చేస్తూ ఉంటాను. (ఆదివారం ఈ సమయానికి ముందే ప్రయాణం ప్రారంభమై, ఈ సమయంతో కూడా కొన సాగుతుంది).

P.J. Pranai Raj & S.K. Saifullah, Giddalur.

- Q. Please explain my doubts.
 - a) complete b) entire c) whole.
- A. a) 'Complete' means, having every part something should have, every detail, and every fact that is necessary. e.g.: This book has complete information about the subject = the book has all information that is there about the subject.
 - 'Complete' also means, as much as is possible.
 - e.g. : The work is complete (nothing undone) with this meaning, it is equal to 'whole'.
 - b & c) Entire = whole The entire

- b) The trips have been reduced from five to three = Tripsను 5 నుంచి 3 కు తగ్గించారు.
- c) 'to lower' also has the meaning of making something less or smaller.

They lowered the prices of their products = They reduced the prices...

'To lower' has another meaning = to make something go down (opposite of 'raise').

e.g.: He raised his hand but immediately lowered it (= brought it down).

'To lower' also means to do something that makes you less respected.

- e.g. : Don't lower yourself by borrowing money (= If you borrow money, others respect you less).
- **Q.** Advice, suggestion. Explain the difference in the usage of those words.
- **A.** Suggest means to give somebody an idea, or put a thought in somebody's mind *indirectly.
- about what they should do. This is stronger than suggestion.

Advice means an opinion you give others

- **Q.** What is the similar expression to the below given 'The Rose is very beautiful'.
 - a) How beautiful the Rose is!
 - b) How beautiful is the Rose!
- A. Sentence a) is equivalent to 'the Rose is very beautiful'. b) is a question. When you say "How beautiful is the Rose?" You want to know how much its beauty is.

Anjali, Karnataka

- Q. Helping words ఎలా ఉపయోగించాలో నాకు తెలి యడం లేదు. ఎందుకంటే ఫలానా బ్రోగ్రాం ఫలానా ఛానల్లో వస్తుందని చెప్పడానికి 'only on POGO', 'only on DD1' అంటారు. On అంటే ఫైన/మీద అని అర్థం కదా? అలాంటప్పుడు 'only in POGO', 'only in DD1'అని రాయవచ్చు కదా! నా సందేహాన్ని తీర్చ గలగు
- A. TV, Radio లాంటి visual (దృశ్య), Audio (శ్రవణ) media విషయంలో, TVలో, Radioలో అని తెలు గులో అంటాం. కానీ Englishలో, ఇలాంటి చోట్ల అంటే TVలో/ Radioలో/ ఫలానా Channelలో-ఇలా తెలుగులో వచ్చే వాటన్నిటికీ on అనే అంటాం. e.g.: The programme went on/aired on the
 - e.g.: The programme went on/aired on the TV/ the Radio/ on Channel 10/ Channel 9/ ETV, etc. On ఎందుకు వాడాలనే ప్రశ్నకు ఇందు వల్ల అనే rule ఏమీ లేదు. ఇది వాడుక (usage).

Suhrid: Hi Pramod, Why do I see you alone? What's happened to Sasir? Didn't you tell me you'd bring him along?

(నువ్వు ఒంటరిగా కనపడుతున్నావేంటి? శశిర్కు ్ - - - -ఏమెంది? శశిర్ ఏడీ? నీతోపాటు అతడినీ తీసు కొస్తానన్నాపు కదా?)

Pramod: I did, but I waited and waited for him, saw no signs of him and started as I didn't want to be late.

> (చెప్పాను నిజమే. అయితే అతడి కోసం చూసి చూసి, అతడి జాడలేమీ లేకపోయే సరికి, నేను ఆలస్యం కాకూడదని వచ్చేశాను.)

Suhrid: I just can't figure out what's wrong with him. He is never on time. I never bargained for this kind of disappointment when I wanted him here this evening. (అతడి సమస్యేంటో నాకర్థంకావటం లేదు. అతడు దేనికీ సమయానికి రాడు. ఈ సాయం త్రానికి అతడిని ఇక్కడికి రమ్మన్నప్పుడు ఈ నిరాశ ఎదురవుతుందని నేను అనుకోలేదు.)

Pramod: I'm telling you now. I never count on

him in matters చెబుతున్నా. ಇಲಾಂಟಿ విష

(ఇప్పుడు యాల్లో నేనతడి మీద ఆదారపడను.)

Suhrid: It never dawned on me to consult you before I thought of calling him. Yea, you know better about him, and you have more experience of organizing

> (అతడిని పిలిచేముందు నిన్ను సంప్రదించాలనే ఆలోచనే నాకు రాలేదు. అవును.. అతడి గురించి నాకంటే నీకే బాగా తెలుసు. ఇలాంటి విషయాలను నిర్వహించడంలో నాకంటే నీకు ఎక్కువ అనుభవం ఉంది.)

Pramod: Why don't you advise him? Why don't you tell him to be more reliable?

> (అతడికి నీవెందుకు సలహా ఇవ్వకూడదు? కాస్త ఆధారపడగల వ్యక్తిగా ఉండమని చెప్పొచ్చుగా?)

Suhrid: I have, a number of times, but he just laughs it off.

> (చాలాసార్లు చెప్పి చూశాను. కానీ, అతడు ఏం చెప్పినా నవ్వి సరీపెడతాడు.)

Pramod: OK. If he can let us down like this, he will miss out on the fun we're going to have at the party, though his songs

> (సర్లే. మనల్నిలా నమ్మించి వదిలేస్తే, అతడు కూడా ఇక్కడ జరిగే వినోదమంతా కోల్పోతాడు. ముఖ్యంగా అతడి పాటలు.)

Pramod: At least let us enjoy the party without thinking of him. Just don't worry. I am sure we can carry it off without Sasir's participation.

> (ఇక అతడి గురించి ఆలోచించకుండా మనం పార్టీని ఆనందిద్దాం. ఏం ఫరవాలేదు. శశిర్ పాత్ర లేకుండానే మనం దీన్ని విజయవంతం చేయగలమనే నమ్మకం నాకుంది.)

Suhrid: Well, Sasir has taught us not to rely on the likes of him. We should try to find some one to fill his place.

(తనలాంటి వాళ్లమీద ఆధారపడకూడదనే పాఠం శశిర్ మనకు నేర్చాడు. అతడి బదులు మనం ఇంకెవరినైనా తీసుకోవాలి.)

Pramod: But, that will take sometime for us to break the new comer in.

> (ಅಯಿತೆ ಅತಜಿಕಿ/ కొತ್ತವಾಜಿಕಿ ಅಲವಾಟಯ್ಯೆಂ దుకు సమయం పడుతుంది కదా?)

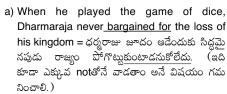
Suhrid: We have no other way. Sunil is worth a try. He has the talent in him. and the break in period will be short.

(అంతకంటే మార్గంలేదు. సునీల్ ప్రయత్నం చేయదగినవాడే. అతడిలో ప్రతిభ ఉంది. అందు వల్ల శిక్షణ కాలం కూడా తక్కువే ఉంటుంది.)

Pramod: That is an idea, but what are we going to do for this party?

(అది మంచి ఆలోచనే. అయితే ఇపుడీ పార్టీకేంచేద్దాం?)

Suhrid: OK, then. Let's now sit and give some thought to the layout of the pro2) Bargain for [Past Tense (PT) & Past Participle (PP) - Bargained for] = మనం. జరుగుతుందని అను కోని విషయం/ ఏదో అనుకుంటే ఇంకేదో జరగడం.



- b) When I applied for the job here I didn't bargain for this kind of hard work = ఈ ఉద్యోగానికి దరఖాస్తు చేసుకున్నప్పుడు నేనిందులో ఇంత ఎక్కువ పని ఉంటుందనుకోలేదు.
- c) A husband without understanding was not

what she bargained for when she married

him = అతడిని పెళ్లి చేసుకున్నప్పుడు, అర్థం చేసు

3) Count on (PT and PP counted on) =

a) She is counting on my taking her to the

interview place = Interview చోటికి వెళ్లేం

దుకు ఆమె నా మీద ఆధారపడుతోంది/ నేను

ఆధారపడటం/ జరుగుతుందని నమ్మడం.

కోలేని భర్తగా ఉంటాడని ఆమె అనుకోలేదు.

తీసుకువెళతాననే నమ్మకంతో ఉంది.

కొనేందుకు సిద్దమౌతోంది.

నవ్వుతో సరిపెట్సాడు.

ఏంటనే అర్థం వచ్చేలా).

ఇచ్చి సహాయం చేయకపోవడం).

రేకంగా ఓటువేసి అతడ్ని <u>ముంచింది</u>.

b) She is counting on her getting money on

time and is planning to buy things = సమయా

నికి డబ్బు చేతికొస్తుందనే నమ్మకంతో ఆమె వస్తువులు

c) Don't count on my joining the picnic tomor-

4) Laugh something off = అంత ప్రాముఖ్యం లేని

a) Sure of a majority, he laughed all the objec-

b) When I asked him when he would repay me,

c) Don't laugh it off. Just tell me clearly whether

you passed or failed = నవ్వి ఊరుకోవద్దు.

కచ్చితంగా చెప్పు. నువ్వు pass అయ్యావా, fail

5) Let (somebody) down (PT & PP: let ...) =

a) She let him down in the last minute by voting

against him = చివరి నిమిషంలో అతడికి వ్యతి

అన్న మాట నిలబెట్టుకోకపోవడం (ముఖ్యంగా.. మాట

row. I've an exam coming = రేపు నేను picnic

కు వస్తానని పూర్తి నమ్మకం పెట్టుకోకు. నాకో పరీక్ష

విషయంగా నవ్వుతూ, కొట్టిపారేయడం, నవ్వి,

tions off/ laughed off all objections = ಮæಾರಿಟೆ

వస్తోందనే నమ్మకంతో, అన్ని అభ్యంతరాలనూ అతడో

he just laughed it off = నా డబ్బు ఎప్పుడు తిరిగి

స్తావని అడిగితే నవ్వి చెల్లుబెట్టాడు (ఇంకా ఇవ్వడం

b) I am sure you won't <u>let us down</u> = నువ్వు నన్ను భంగపరచవని నమ్ముతున్నాను.

- c) Many farmers feel that the Government has $\underline{\text{let them down by}}$ helping land grabber in the name of SEZ = ప్రత్యేక ఆర్థిక మండళ్లకు భూసేక రణ పేరుతో కబ్జాదారులకు సాయం చేసి ప్రభుత్వం తమను ముంచిందని చాలామంది రైతులు — అనుకుంటున్నారు.
- d) I told him I'd attend the party and I can't let <u>him down</u> in the last minute = මණයී పార్టీకి వస్తానని మాటిచ్చాను. చివరి నిమిషంలో వెళ్లకుండా నేనతడిని నిరాశపరచలేను.
 - 6) Miss out on something = కోల్పోవడం.
 - a) The discount sale is just for one more

day Hurry up or You'll

miss out on a good bargain = Discount Sale ఇంకొక్కరోజు మాత్రమే. త్వరపడు. లేకుంటే మంచి బేరం

b) The traffic jam held me up and I missed out on the funny part of the movie =

ట్రాఫిక్ రద్దీ నన్నాపడంవల్ల సినిమాలో హాస్య సన్నివేశాన్ని కోల్పోయాను.

- c) We didn't have a TV when I was a child and I missed out-on a lot of fun = నా చిన్నతనంలో TV లేకపోవడంతో చాలా వినోదం కోల్పోయాను.
- 7) Carry off = విజయం/బహుమతులు పొందడం.
- a) The Indian team carried off the Healthsurance trophy = భారత్ Healthsurance trophyని గెలుచుకుంది.
- b) They carried off the day winning all prizes = అన్ని prizeలూ గెలుచుకుని ఈ రోజంతా విజయంతో
- c) Indian team can't carry it off without Dhoni = ధోనీ లేకపోతే భారత్ జట్టు గెలవలేదు.
- 8) Break (something/ somebody) in = ఏదైనా కొత్త పనికి ఎవరినైనా అలవాటు పడేలా చేయడం.
- a) He was worried about starting the new job, but didn't take long to <u>break in</u> = కొత్త ఉద్యోగం ఎలా అలవాటు చేసుకోవాలి? అని అనుకుంది గానీ, త్వరగానే ఆమె దానికి అలవాటు పడింది.
- break myself in = ఈ ఉద్యోగానికి అలవాటు పడేం దుకు నాకు ఇంకాస్త్ర సమయం అవసరమనుకుంటా. Break in, కొత్త చెప్పులకు, కళ్లజోళ్లకు, కొత్త రకం బట్ట

b) I' am afraid I require some more time to

లకూ కూడా వాడతాం- అవి అలవాటు పడేందుకు.

The shoes have a break-in period = ఆ చెప్పులు అలవాటు అయ్యేందుకు కాస్త సమయం

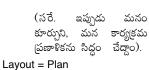
అలాగే జంతువులను (ఎద్దులూ, గుర్రాలలాంటివి) మచ్చిక చేసుకోవడాన్ని కూడా break in అంటాం. It will take some more time for me to break the horse in = గుర్రాన్ని మచ్చిక చేసునేందుకు నాకు కాస్త సమయం పడుతుంది.

ದಯವೆಸಿ

We could not figure out her intentions



కూర్చుని, మన కార్యక్రమ ప్రణాశీకను సిద్ధం చేద్దాం).



మనం Phrasal Verbs తెలుసుకుంటున్న భాగంగా daily life situationsలో తరచూ వినిపించే వాటిని ఇప్పుడు చూద్దాం.

Look at the following Phrasal Verbs from the dialogue above:

- 1) I just can't figure out what's wrong with him.
- 2) I never bargained for this kind of disappoint-
- 3) I never count on him in matters like this.
- 5) If he can let us down like this...
- 6) ... he will miss out on the fun.
- 7) ... we can carry it off without Sasi's partici-
- 8) It will take some time for us to break him in.
- ఉద్దేశాలను మేం అర్థం చేసుకోలేకపోయాం.
- exactly = నీకసలేం కావాలో <u>నాకర్థం కావడంలేదు</u>.
- c) Have you figured out the money you need for the journey? ప్రయాణానికెంత అవసరమో ఏమన్నా లెక్కేశావా? / తెలుసా?

Flare up = ఉన్నట్లుండి (sudden గా) పెద్దగా ప్రకాశ వంతంగా మండటం. flare = కాంతితో మండటం,

further up = ఇంకాస్త ముందుకు/ ఇంకాస్త దూరం ವಿಕ್ಷಜಂ/ ಜರಗಜಂ, etc., Further = ಇಂತ್

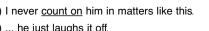
Move further up, please = ఇంకాస్త్ర దూరం జరగండి. Go further up and turn left = ఇంకా ముందుకు వెళ్లి ఎడమవైపు తిరగండి.

- - A: Used to గతంలో వాడుకగా చేసే పనిని ఇలా

Q: Used to అంటే అర్థం ఏమిటి?

తెలుపగలరు.

- a) He used to meet me regularly = అప్పట్లో అతడు నన్నెప్పుడూ కలుసుకునేవాడు.
- b) I used to take long walks those days = ಆ రోజుల్లో నేను చాలా దూరాలు నడిచేవాడిని.
- c) He used to waste money on clothes = అతడు దుస్తుల మీద డబ్బు బాగా వృథా చేసేవాడు.



- 4) ... he just laughs it off.

- 9) Let's give some thought to it.
- 1. Figure out (Past tense and Past Participle -Figured out) = అర్థం చేసుకోవడం. (దేన్నైనా/ ఎవరినైనా). ఎక్కువగా అర్థం చేసుకోలేక పోవడం అనే దాన్ని not తో వాడతాం.
- a) We could not $\underline{\text{figure out}}$ her intentions = ಅಮ
- b) I am unable to figure out what you want

M. Lakshmi, Hyderabad

Q: For అనేది prepositionలో ఉంది. conjunctionలో కూడా ఉంది. Have+PP తో కూడా వస్తుంది. For అంటే 'కోసం, నుంచి' అని మాత్రమే నాకు అర్థమయింది. ఇంకా ఏమైనా అర్థాలున్నాయా? వీవరించండి?

A: For అంటే మీరు రాసినట్టుగా 'కోసం' అనే అర్థం ఉంది. అయితే 'నుంచి' అని మాత్రం లేదు. Have/ has +PP వాడినప్పుడు, for కు అర్థం, ఇంతకాలంగా/ ఇంత

He has worked here for 2 years now.

(అతడిక్కడ రెండేళ్ల పాటు పని చేశాడు/ అతడిక్కడ రెండేళ్లుగా పనిచేశాడు అని.)for అంటే because (అందు వల్ల) అనే ఇంకో అర్థం కూడా ఉంది.

I like him for he is good = అతను మంచివాడవటం వల్ల అతడంటే నాకిష్టం.

Q: Up ఒక word తరువాత వస్తుంది. e.g. : Flared up, further up, slideit up ఇలా ఏయే సందర్భాల్లో

A: మీరిచ్చిన expressions లో up, ఆ expressions అర్థాన్ని కాస్త ఎక్కువ చేస్తుంది. up = ఇంకాస్త.

Slideit up = ఇది కూడా అంతే. ఇంకొంచెం (up)



A. Sridhar, Onipenta

- Q: ఈ పదాలకు అర్థాలను తెలుపగలరు. 1. Data base, 2. Energetic, 3. Cuttif, 4. Toned milk, 5. Pasteurized milk, 6. Portfolio, 7. Mission impossible, 8. Mind block, 9. Polyphonic ring tones,
- 10. Open cast (బొగ్గు గనులు), 11. Fire brand, 12. Tomboy, 13. Flameboyant, 14. Long last, 15. Last long (ఈ రెండింటికీ తేడా కూడా చెప్ప గలరు.), 16. Search light, 17. Spot light, 18. Lime light, 19. Profile, 20. Body language, 21. Roking, 22. Trekking, 23. Dam nonsense, 24. Struggle, 25. Special drive, 26. Enclave, 27. Bullsheet, 28. Killer instinct, 29. Basic instinct. 30. Just like that. Gallop poll, 32. Aggressive, 33. Derivative, 34. Joint venture, 35. Hard talk.
- A: 1 = ఎప్పుడంటే అప్పుడు చూసేందుకు, వాడుకునేందుకు Computer లో నిల్ప ఉంచే సమాచారం.
- 2 = చురుకైన, ఉత్సాహవంతమైన, బలమైన.
- 3 = ఈ మాట English లో లేదు
- 4 = కొవ్వు తగ్గించిన పాలు.
- 5 = పాలు, మద్యంలాంటి పదార్దాలు పోకుండా/ పులిసిపోకుండా ఉండేందుకు చేసే ప్రక్రియ. Pasteurization (French శాస్త్రవేత్త Lewis Pasteur కనిపెట్టాడు). అలా చేసిన
- 6 = ఎ) ముఖ్యమైన ప[తాలు, బొమ్మలు కునేందుకు వాడే case (పెట్టె).

್ಲಾರೆ Pasteurized milk.

- బి) చిత్రకారులూ, కళాకారులూ, Photographers గీసిన/ తీసిన చిత్రాల సంపుటి.
- సి) ఒక వ్యక్తికి ఉన్న business shares (వివిధ కంపెనీల్లో వాటాలు).
- డి) ఒక మంత్రి నిర్వహించే మంత్రిత్వ శాఖ.
- 7) అసాధ్యమైన బాధ్యత.
- 8) మనకున్న ఆలోచననే correct అనుకుని ఇంకో ఆలోచన మన బుర్రలోకి చౌరబడనీయకపోవడం.
- 9) వివిధ రకాల సంగీత శబ్దాల సమ్మేళనంతో కూడిన
- 10) ఎక్కువ లోతుకు వెళ్లకుండా భూమి ఉపరితలం (surface) కిందనే బొగ్గు ఉండే గనులు.
- 11) ప్రభుత్వం, చట్టాలకు వ్యతిరేకంగా ఇతరులను రెచ్చగొట్టి, తద్వారా, వాటిల్లో మార్పులకు ప్రయత్నించేవాళ్లు.
- 12) దీని Correct spelling: Zombie
 - ఎ) నీరసంగా తామేం పనిచేస్తున్నామో, ఎందుకు చేస్తున్నామో తెలియకుండా పనిచేసేవాళ్లు మందకొడిగా, నిస్తేజంగా ఉండేవాళ్లు.
 - ඩ්) ජධිව් [ඛ්ෂාවා (African, West Indies దేశాలవాళ్లు నమ్మే ప్రకారం).
- 13) చలాకీగా, ఆత్మవిశ్వాసంతో ఉన్న; (దుస్తులు) ముదురు రంగుతో gaudy గా కొట్టాచ్చినట్లుండే.
- 14) <u>At</u> long last = ඩ්ඩූඩ්න්රිපී.
- 15) చాలాకాలం మన్నే.
- 16) రాత్రిపూట భద్రతకోసం అతి ప్రకాశవంతంగా ఉండి, అటూ ఇటూ తిప్పగలిగేందుకు వీలుగా ఉండే lights. ముఖ్యంగా శ్రతువుల చౌరబాటును చూసేందుకు వీలుగా.
- 17) ఒకే ఒక ప్రకాశవంతమైన కాంతిపుంజంతో మనం అనుకున్న వస్తువు మీదపడే దీపం.
- 18) To be in the limelight = ప్రజాదృష్టిలో పడటం, ప్రజల దృష్టిని పొందటం.
- 19) ఎ) Sideview of a person's face వ్యక్తి ఎదురుగా కాకుండా, పక్క నుంచి చూసినప్పుడు, మనకు కనిపించే ముఖాకృతి.
 - బి) ఒకరిని/ Company ని గురించిన వివరాలు.
- 20) మనంనిల్చునే, కూర్చునే, చూసే, మన అవయవా లను కదిపే తీరును బట్టి, మన వైఖరిని, భావాలను, వ్యక్తపరచడం- దేహభాషలు అనవచ్చు
- 22) శ్రమతోకూడిన సుదీర్ఘమైన (చాల దూరం) నడక.

- 23) అర్థం, పర్థం లేని మాటలూ/ చేతలూ.
- 24) పోరాటం, (శమ.
- 25) ప్రత్యేక కృషి, ప్రయత్నం, ముఖ్యంగా కొంతమంది ప్రజలు కలిసి సమష్టిగా, లేదా సంస్థాగతంగా
- 26) ಒಕದೆశం/ నగరంలోని ప్రదేశం ఈ ప్రదేశంలో నివసించే వారి మతం, భాషా సంస్కృతులు దేశం/ నగరంలోని మిగతావారి భాషా సంస్కృతు లకు భిన్నంగా ఉంటాయి.
- 27) Bull sheet కాదు, bull shit = ఇది దూషణ, తిరస్కారాన్ని తెలిపే పదం. మర్యాదస్తుల/ పెద్దవారి సమక్షంలో వాడకూడనిది. అర్థం- ఒకరు చెప్పేదంతా బూటకం, తెలివిలేనిది, చెత్త అని
- 28) ముఖ్యంగా ఇది క్రీడాకారుల విషయంలో వాడతాం. ప్రత్యర్థిని ఓడించాలనే పట్టుదల- ఇది సహజ గుణంగా భావించినప్పుడు.
- 29) సహజ గుణం/ పుట్టుకతో వచ్చే ధోరణి.

POKEN ENGLISH

31) ఒక విషయాన్ని గురించి,

ముఖ్యంగా ఎన్నికల విష

యంలో నిర్వహించే ప్రజాభి

ည်းထာ သိန္ဓပ္မွာ သည်ရှိနီ

ఎంత విజయావకాశం ఉంది?

సంస్కృతం నుంచి వచ్చినవి.

32) దుడుకుగా ఉన్న.

34) సమష్టి వ్యాపారం.

Sai kumar. Hvderabad.

clarify చేయగలరు.

35) ఉన్నది ఉన్నట్లు చెప్పడం.

ఆంగ్లభాషణ 538

అని తెలుసుకునేందుకు. Gallup అనే ఆయన ఈ

అభిప్రాయ సేకరణ విధానాన్ని కనిపెట్టాడు.

33) మరో దాన్నుంచి పుట్టిన. తెలుగులోని మాటలు

Q: మీరు పలు రకాలుగా ఇంగ్లిష్ గురించి వివరిస్తున్నం

దుకు కృతజ్ఞతలు. కొత్తగా వాడుకలో ఉన్న Phrasal

verbs గురించి మరిన్ని వివరాలను తెలుపుతారని

ఆశిస్తున్నాను. నాకు వచ్చిన కొన్ని Doubts ను

If I were the owner of that car, I would keep

it cleaner than I would keep my own home...

ఇక్కడ తన ఇంటిని already clean గా ఉంచు

కున్నాడు. 'కారును అంతకంటే శుభ్రంగా ఉంచుకుం

టాను' అంటున్నాడు. ఇక్కడ కారుకీ, హోమ్కీ

రెండింటికీ I would keep అని రాశారు. వివరిం

A: If I were the owner అని వాడినప్పుడు, నేను

ఇప్పుడు ఆ Car owner కాను, అయిన పరిస్థితిలో,

(ఇప్పుడది జరగదు) ఇంటికంటే కారును ఎక్కువ

శుభ్రతతో ఉంచుకుంటాను, అని. ఇక్కడ would ను

జరగని విషయాన్ని జరుగుతున్నట్లుగా చెప్పేందుకు

If I were the C.M., I would make you a min-

ister = నేనిప్పుడు C.M. ను కాను. అవటం అంటూ

I <u>would</u> make you - ఇక్కడ మీరిచ్చిన వాక్యంలో

మాదిరి would కు అర్థం 'ఇప్పుడు' అని కాదు. నేను

దగ్గర డబ్బు లేదు. మరి 'ఇప్పుడు / రేపు నా దగ్గర

మరి 'అతడికి సెల్ ఉండదు' అంటే ఎలా

b) He doesn't have a cell: అతడికి సెల్ లేదు.

Q: a) I don't have the money now = ఇప్పుడు నా

డబ్బు ఉండదు' అంటే ఎలా రాయాలి?

జరిగితే, నిన్ను మంత్రిని చేస్తాను.

సి.ఎం. 'అయినప్పుడు' అని.

చాలావరకు, derivatives from Sanskrit.

- A: a) I won't (will not) money.
- b) He will not (won't) have a
- Q: Bunny makes Mahalaxmy fall head over heels for

him = దీని meaning, phrasal verb తెలుపగలరు?

- A: Headover heels = పూర్తిగా ్రేమలో పడటం. Bunny మహాలక్ష్మిని తనతో పూర్తిగా (పేమలో పడేట్లు
- Q: Our teacher hasn't explained to us to how we should do have to do it - ఈ వాక్యం చివర have to do it ఎందుకు వచ్చింది? దాని ఉపయోగం
- A: Our teacher hasn't told us how we should have to do it - should do it = have to do it = చేయాలి. (విధిగా, తప్పనిసరిగా).



A: Our office is open from 10 A.M. to 5 P.M. ఈ sentence లో verb 'is' - 'be' form. ఈ sentence లో open verb కాదు, adjective. 'తెరచి ఉన్న' అనే అర్థంతో.

It is opened by me everyday - ఈ sentence కు అర్థం, అది రోజూ నా చేత తెరవబడుతుంది అని. ఇక్కడ verb, is (be form) + opened (PP) - III

- Q: 'ఎప్పటివరకు' అనే పదానికి సరైన ఇంగ్లిష్ పదాన్ని తెలుపగలరు?
- A: How long/ till when/ till what time? = ఎప్పటి

D.R. Jagitial. They shall not come here again Q: The word 'tense'

comes from the Latin 'tempus' అని ఒక గ్రామర్ పుస్తకంలో చదివాను. Has

from అనడానికి బదులుగా simple present tense నే ఎందుకు వాడతారు?

- A: ఇక్కడ come/ comes from అంటే అర్థం అది దాన్లోంచి పుట్టిందని- ఇది ఎప్పుడూ ఉండే విషయమే/ ఇది idiom - దీనికి tense rules వర్తించవు.
- Q: No preposition is used before some wordsthis, next, last etc., అని ఒక ఇంటర్మీడియట్ గైడ్లో చదివాను. మీరేమో in, on లను మాత్రమే వాడకూడదని తెలిపారు. ఏది కరెక్ట్ వివరించగలరు.
- A: This ముందు ఎందుకు preposition రాదు? In this అంటాం కదా? Next, Last- ఇవి adjectives వాటికి prepositions రావు. ఇది భాష లక్షణం.

Ch. Ramesh, Rekonda.

Q: ఆ పుస్తకం తెలియదు. అనే సందర్భంలో don't know వాడతారా, లేదా haven't know ను వాడతారా? ముఖ్యంగా know అర్థం ఏమిటి?

Haven't known the book?

Don't know the book?

పై వాక్యాల్లో ఏది సరైంది?

A: I don't know about the book = నాకా పుస్తకం

I haven't known about the book = ఇంతవరకు నాకా పుస్తకం గురించి తెలియదు.

V. Koteswara Rao, Kotturu.

- Q: ఈ వాక్యాలను ఆంగ్లంలో ఎలా రాయాలో తెలుప గలరు. మన్మోహన్ 'ఎన్నో' ప్రధాని?
- A: దీనికి English లో మామూలు conversation లో వాడే expression ఏదీలేదని ఇంతకుముందు చాలాసార్లు చెప్పాం.
- Q: ఒకసారి మీరు will, shall గురించి రాసినప్పుడు You shall, He shall అని వాడారు. Shall అనేది I and We పక్కన మాత్రమే వాడాలని కాలేజీలో చెప్పారు.
- A: a) You/ He పక్కన shall వాడితే, order (తప్పని సరిగా చేయాల్బిన పని), నిబంధనలను తెలుపుతుంది.
- b) You/ He/ She/ it/ they + shall express orders, rules, duties, warnings and promises.
- c) You shall complete the work before the evening = పని సాయంత్రంలోపు పూర్తి చేయాలి
- d) No one (he/ she) shall smoke here (rule)
- e) <u>They shall</u> not come here again = వాళ్ళు మళ్లీ ఇక్కడికి రాకూడదు (warning).
- f) You shall have my support = ನ್ support నీకు తపుకుండా ఉంటుంది (promise).
- ఇవీ you/ he/ she/ it/ they తో shall ఉపయోగాలు. Q: Lord - feminine gender ఏమిటో తెలుపగలరు.
- A: Lord & feminine gender lady.

ఎంగిలినీరు, ఎంగిలి అన్నం, ఎంగిలి రొట్టై - వీటికి ఇంగ్లిష్ పదాలు రాయగలరు. A: a) పుణ్యం అనే మాటకు స్థరైన English మాట

Q: a) పుణ్యం, b) దానం c) ధర్మం d) ఎంగిలి,

- లేదు. Eternal bliss/ earn merit (పుణ్యం సంపాదించటం)/ merit - ఇలా వివిధ రకాలుగా
- b) దానం, ధర్మం = charity.
- c) ఎంగిలి అంటే ఒకరు తినగా (కొరగ్గా) మిగిలింది, అనేందుకు సరైన English మాట లేదు. ఎవరైనా తిని ఒదిలి పెట్టిన ఆహారాన్ని left over(s)
- Q: Pickup, Wakeup. ఇలాంటి ఎన్నో పదాలు కొన్నిసార్లు pick me up, wake me up, I woke up గా వస్తాయి. ఏ సందర్భాల్లో వీటి మధ్యలో pronoun వస్తుంది? రూల్స్ ఏమిటి?
- A: వీటిని Phrasal Verbs అంటాం. వీటి మధ్య pronoun రావటానికి ఒక rule అంటూ ఏంలేదు. వాడుకకు సంబంధించిన విషయం అది. వాడగా వాడగా తెలుస్తుంది.

K. Chandu, B.Y.Nagar, Sirisilla.

- Q: Why doctor? Why through Vishnu? ಲಾಂಜೆ వాక్యాలను మీరు గతంలో ఇచ్చారు. వీటిలో verb ఏది? మీరేమో verb లేనిదే వాక్యాలు ఉండవని చెప్పారు. మరి పై వాక్యాల్లో verb లేదు కదా? Spoken English లో ఇలాంటివి వాడవచ్చు లనుకుంటే.. గతంలో మీరు He coming slowly అని ఉంటే తప్పని చెప్పారు. మరి పై వాక్యాలు ఎలా సరైనవో చెప్పగలరు.
- A. Why doctor?/ Why through Vishnu? ಇಲ್ಂಟಿವಿ conversational/ Spoken English ಲ್ చాలా common. ఇది why తోనే ఎక్కువ వాడతాం.
 - a) 'shall we watch the match?' (Match చూద్దామా?)

'Why not?' (ఓ, తప్పకుండా)- ఇది question కాదు

b) Doctor: Have an X-ray taken (X-ray తీయించుకోండి).

Patient: Why, doctor? (ఎందుకండీ?)

- ఇక్కడ 'ఎందుకు' అని అడగటమే తప్ప, sentence కాదు.
- c) Why through someone? = వాళ్ల ద్వారా

ఇలాంటి ప్రయోగం, సామాన్యంగా 'Wh' words తోనే వస్తుంది: Where?/ When?/ How?/ Why?/

He coming slowly లాంటి వాక్యాల విషయంలో, పై ప్రయోగం పనికిరాదు.

Q: Our office is open from 10 A.M. to 5 P.M. ಅನಿ గతంలో మీరు రాశారు. ఈ వాక్యం తప్పు కదా?



A. Bunganna Munagalapadu (Kurnool Dist.)

- Q. Please let me know the past tense and past participle forms of 'read' and 'beat'.
- A. Read Past tense and Past Participle - Read (Pronounced

'Red'). Beat - Past tense: Beat (Pronounced same as the present tense form in pronunciation) Past Participle: beaten.

K. Satyanarayana, Narsipatnam

Q. Duration ను చెప్పేటప్పుడు వాడే for ను perfect tense లో మాత్రమే వాడాలని చదివాను. కొన్నిచోట్ల simple past లో కూడా రాస్తున్నారు. అది ఎంత వరకు సరైనది? I have waited here for one hour.

I waited there for one hour.

ఈ రెండింటిలో ఏది సరైనది?

A. For ను duration తెలిపేందుకు ఏ tense లోనయినా వాడతాం, వాడాల్సిందే.

e.g: I have waited here for two hours = నేనిక్కడ ఇప్పటివరకు రెండు గంటలుగా ఎదురు చూశాను. (ఇంకా చూస్తు న్నాను అని కూడా అర్థం వస్తుంది).

I waited there for one hour = గతంలో ఎప్పుడో ఒక గంటసేపు నేనిక్కడ ఎదురు చూశాను.

I will wait for you for 10 minutes = నేను నీ కోసం పది నిమిషాలు ఎదురుచూస్తాను (Future లో). India had to wait for more than a century to become free = భారతదేశం స్వాతంత్ర్యం పొందడానికి ఒక శతాబ్దం కంటే ఎక్కువకాలం ఎదురు చూడాళ్ళి వచ్చింది.

G. Raju, Rajavommangi (E.G.Dist.)

- Q. నేను తెలుగు మీడియం విద్యార్థిని. Spoken English నేర్చుకోవాలనుకుంటున్నాను. ట్రస్తుతం SGT గా పనిచేస్తున్నాను. ఇంగ్లిష్ లెక్చరర్గా ఎదగా లనుంది. ఈ విషయంలో IIEFL ఎలా ఉపయో గపడుతుంది. ఇంకా ఎలాంటి కోర్సులు చేయవచ్చు కాల వ్యవధిని వివరించగలరు. ట్రస్తుతం M.A. English దూరవిద్య ద్వారా చేస్తున్నాను. ఇంగ్లిష్ అర్థం చేసుకోగలుగుతున్నాను. కానీ మాట్లాడలేకపోతున్నాను.
- A. మీరు MA తర్వాత EFLU (IIEFL కాదు)
 Certificate Course in English, DTE (Diploma in Teaching English) లాంటి Courses చేయొచ్చు ముందుగా మీరు వీలయినపుడల్లా ఇంగ్లిష్ చదవడం, మాట్లాడటం, రాయడం చేస్తుండండి. మీరు మాకిప్పుడీ ఉత్తరం Englishలో రాసుండొచ్చు కదా.

M. Satyanarayana, Hyderabad

- Q. More, over, excess వీటిని ఎప్పుడు, ఎక్కడ ఎలా వాడాలి?
- A. More ఇది ఎప్పుడూ పోల్చినప్పుడే వాడతాం. ఒక దాని కంటే, మిగతావాటికంటే ఎక్కువ అనే అర్థంతో. She is more intelligent than he. (అతడి కంటే -పోలిక)

His salary is more than hers.

(ఆమె జీతం కంటే అతడి జీతం ఎక్కువ)

ఈ సందర్భాల్లో over/ excess వాడం.

Over - అధికం - సరైన దానికంటే ఎక్కువ - ఇక్కడ పోలిక లేదు కదా. అంతేకాకుండా over ను ఇంకో పదం ముందు చేర్చి వాడతాం - Over do, over act, over exercise etc.

Excess - అధికం/ అమితం/ మరీ

He has excess of confidence = He has over confidence.

Police excesses - పోలీస్లు అతిగా ప్రవర్తించడం. They indulge in excess - మరీ అతిగా చేస్తు న్నారు/ చేస్తారు. (indulge in = పాల్పడటం).

- Q. Past, speed ఈ పదాలను ఎలా వాడారి?
- A. Past, speed ఇవి రెండూ పూర్తిగా వేరు.

past = గతం; speed = వేగం.

బహుశా మీరు fast కు speed కూ తేడా తెలుసు కోవాలనుకున్నారేమో. Fast = వేగం ఉన్న/ వేగవంత మైన; speed = వేగం.

This is a fast train = ఇది వేగంగా ప్రయా జించేరైలు.

It travels fast = ఇది వేగంగా వెళుతుంది. The speed of the train = ెలు వేగం.

- Q. Dead, died, death ఈ పదాలను వివరించగలరు.
- A. Dead = చనిపోయిన; (చట్టాల్లాంటివి) అమల్లోలేని. Died = చనిపోయారు/ చనిపోయింది.

(Past tense of 'die').

Death = చావు.

- Q. Proper, native పదాలను వివరించగలరు.
- **A.** Proper = స్థరెన.

He comes from Nellore proper = అతడు నెల్లూరు నగరానికి (చుట్టపక్కల ఊక్లేం కాకుండా) చెందినవాడు.

Native = ಒಕ | పదేశానికి చెందినవారు.

4, 5, 6, 7, 8 అర్థా లకు dictionary చూడండి

9. Measure up = అంచనాలకు తగినట్టు గొప్పగా ఉండటం.

10. పురోగతికిఅడ్డంకి/ అవరోధం -

His absence from the team is a serious set back to it = అతడు జట్టులో లేకపోవడం, జట్టుకు తీవ అవరోధం.

11 & 12 : Refer to dictionary.

13. ద్వైపాక్షిక = రెండు వర్గాల మధ్య.

Bilateral relations between India and Pak = భారత్x, పాక్x - ఈ రెండింటి మధ్య సంబంధాలు. 14. అనుకున్న ప్రకారం జరిగేలా ఏర్పాటుచేయడం.

The President is scheduled to come here at 5 PM. - [పెసిడెంట్ ఇక్కడికి అయిదింటికి వచ్చేలా ఏర్పాట్లు జరిగాయి.

15. ఎక్కువగా వాడే అర్థం - కలుసుకోవడం

ఉంటాయి). English Chandamama, Englishలో వస్తున్న Vidyabharathi మాసపత్రిక మొదట చద వండి. తరువాత పెద్ద novelsకు వెళ్లవచ్చు

- Q. కిందివాటిని ఇంగ్లిష్లో తెలుపండి.
- ★ మట్టి కరిపించాడు, ఎద్దేవా చేయడం
- A. Made him/ her bite the dust.

 Ridicule/ scoff/ mock.
- Q. ಕಿಂದಿವಾಟಿನಿ ತెಲುಗುಲ್ ಅನುವದಿಂచಂಡಿ.
- ★ He's head over heels in love.
- A. అతడు (పేమలో తలమునకలుగా ఉన్నాడు.
- ★ I think they will tie the knot.

A. వాళ్లు పెళ్లి చేసుకుంటారను 7 కుంటాను.

★ I don't want to steal

A. అతడి గొప్పదనాన్ని నేను కొట్టేయాలనుకోవడం లేదు (పని ఒకరిది

అందుకు మెప్పుపొందటం ఇంకొకరు) - ఇతరులు ఒక గొప్ప పని చేసేముందే మనం ఆ పనిచేసి మంచి పేరు సంపాదించడం.

- ★ I put her under your wings.
- A. ఆమెను నీ సంరక్షణలో ఉంచుతున్నా.
- ★ It's three miles as the crow flies.
- A. మామూలుగా రోడ్లను అనుసరించి వెళ్లకుండా, ఒక చోటికి పక్షివెళ్లే మార్గంలో దూరం.
- ★ She's no spring chicken.
- A. ఆ అమ్మాయి అంత చిన్న పిల్లేం కాదు. 'చిన్న బొప్పేం కాదు' అని తెలుగులో అంటుంటాం.

Sreenu, Narasapuram

Q. Sravani: Put down her books.

Pavani: Put away her books.

ఈ వాక్యాలకు అర్థాన్ని తెలుపండి.

Who is tidier? ఈ ప్రశ్నకు సమాధానం తెలుపండి.

A. Pavani is the tidier - put down books - table మీద పెట్టటం/ పడేయడం.

Put away = జాగ్రత్తగా ఒకచోట ఉంచడం/ దాయడం.

Tidy = శుభంగా, అమరికగా ఉండటం.

Q. Sudha: You must have your shoes polished. Sindhu: You must have polished your shoes.

Whose shoes are not cleaned? Need to be polished?

A. Sudha's shoes need polish. You must have your shoes polished = నీవు నీ shoes ను polish చేయించుకోవాలి - ఇంకా నువ్వు polish చేయిం చలేదు.

You must have polished your shoes = నువ్వ నీ shoes ను polish చేయించుకుంటావు. (అందుకనే అవి మెరుస్తున్నాయి)

Q. She said, "I go to church".

She said, "I go to church every Sunday". పై వాక్యాలు Indirect speech లో simple past కి మారతాయా?

A. రెండింటికీ Indirect speech లో simple present కు బదులు simple past వస్తుంది. అయితే ఒక్కో సారి future ను తెలిపేందుకు కూడా simple present వాడతాం. అలాంటి సందర్భాల్లో future ను తెలిపేందుకు Indirect speech లోకి మార్చేటప్పుడు would వాడతాం.

Direct speech: She said, "I start teaching from tomorrow."

Indirect speech: She said that she would start teaching from the next day.

SPOKEN ENGUSH GOMANTAN 539

I am a native of Nellore = మాది నెల్లూరు.

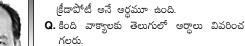
B. Chandini Nisar, Ananthapur

- Q. కింది వాక్యాలను ఇంగ్లిష్లో ఎలా చెప్పాలో వివరించగలరు.
- ★ 'కలలు కనండి'
- A. Dream/ Dream on.
- ★ ఈ ఉంగరం నీ వేలుకు పెట్టుకో.
- A. Wear the ring/ Put on the ring.
- ★ అక్రమ రవాణాపై అధికార యంత్రాంగం చూసీచూడ నట్లు వ్యవహరిస్తోంది.
- **A.** The official machinery is turning a blind eye to the illicit transport.
- ★ Have a nice day. Have a happy period.
- A. Have a nice day = ఈ రోజు మీకు బాగుండాలని. Have a happy period = మీరు (ఒక చోట/ ఒక సందర్భం) సంతోషంగా గడపాలని మా కోరిక.
- ★ It can be of significant value అనేది కరెక్టేనా?
- A. Correct. దానికి గొప్ప విలువ ఉండొచ్చు.
- ★ Let 'R' be a relation.
- A. 'R'ను బంధువు అనుకో/ అనుకుందాం.
- ★ Meanకి చాలా అర్థాలున్నాయని విన్నాను. వీటి గురించి తెలుపండి.
- A. Mean 1)
 అర్థం 2)
 ఉద్దేశించడం 3)
 సగటు

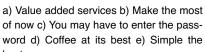
 4)
 నీచమైన
- ★ 'పంచభూతాల సాక్షిగా'
- A. Englishలో ఇలాంటి సందర్భాలకు సరైన మాటలు లేవు. వాళ్లకు ఇలాంటి నమ్మకాలు లేవు కాబట్టి.

N. Suresh Babu, Anantapur

- Q. కింది పదాలకు ఆర్థాలను వివరించగలరు.
- 1. referenced 2. referential 3. refer to 4.context 5. speed up 6. conclusive 7. exclusive 8. inclusive 9. measure up 10. set back 11. pointed to 12. commodity 13. bi-lateral 14. schedule (verb) 15. meet.
- A. 1. Referenced = ఒక విషయం ట్రస్తావన ఉన్న పుస్తకాలను, పత్రాలను గురించి తెలియజేయడం. Each section of his research paper is
 - 2. Adjective form of reference.
 - 3. ప్రస్తావించడం: He referred to you while we were discussing the matter ఆ చర్చలో నీ విషయం ప్రస్తావించాడు.



I put her under your wings



A. a) Value added services = అదనపు విలువతో ఇచ్చే సేవలు - అంటే, మామూలు సేవల కంటే కాస్త నాణ్యత ఉన్న సేవలు.

b) భవిష్యత్లో ఏమవుతుందో తెలియదు కాబట్టి ఇప్పటి పరిస్థితుల నుంచే అత్యంత లాభం పొందడం.

Let's make the most of the money we have now = ఇప్పుడున్న డబ్బును బాగా వాడుకుందాం.

- c) మీరు computer లోని సమాచారం తెలుసుకునేం దుకు password ను ఖాళీలో నింపండి.
- d) బ్రహ్మాండమైన coffee = మంచి coffee అంటే ఇలా ఉండాలి.
- e) ఇంకేం చెప్పక్కర్లేదు. ఇది ఉత్తమం ఒక్క మాటలో చెప్పాలంటే.
- ★ అమ్మ కాకుండా ఇంకెవరు చెబుతారు?
- **A.** Who will; if mother doesn't?
- ★ అతడితో నన్ను పరిచయం చేయించు. దీన్ని ఇంగ్లిష్లో ఎలా చెపాళి?
- A. Get/ Have me introduced to him.
- ★ చేతబడిని ఇంగ్లిష్లో ఏమంటారు?
- A. చెడు ఫలితాలనిచ్చే అన్ని మాంత్రిక ప్రక్రియలనూ ఇంగ్రిష్లో black magic అంటారు.

G. Rambabu, Tenali

- Q. Main film yet to be certified or censored. అది సెన్సార్ అయినట్లా? కాబోతుందా? తెలియ జేయండి.
- A. Yet = ఇంకా; ఏదైనా అవలేదు/ ఇంకా కావాల్స్తి ఉంది అనే అర్థంతో వాడతాం.

He is yet to come = అతనింకా రావాల్స్ ఉంది, అంటే రాలేదనే కదా.

Main film yet to be censored or certified = అసలు సినిమా ఇంకా censor/ certify అవాల్సి ఉంది; అంటే అవలేదనే కదా.

P. Simhachalam, Vijayawada

- Q. Spoken English ఇం/ప్రూప్ చేసుకోవడానికి మీరిచ్చే వ్యాసాలతోపాటు novels, short stories చదవాలి అన్నారు కదా? సరశమైన భాషలో ఉండే పుస్తకాలు ఎక్కడ లభిస్తాయి?
- A. ఇంగ్లిష్లో చిన్న, చిన్న కథలు చదవడం, చిన్న, చిన్న story books (ఇవి book shopsలో దొరుకుతాయి -చిన్న Classesకు non-detailed booksగా